

2011 SCCCS STARTALK
Chinese Heritage Language Literacy Camp
First Session (7/24/2011-7/30/2011)

仁班(Ren Ban)

鄭(郑)承昀老師(师)

鄭(郑)佩玲老師(师)

許(许)美玲老師(师)

孫(孙)怡彬老師(师)

孫怡彬製作

中藥(药)篇(一)

(Chinese Medicine I)

閱讀引導 (阅读引导)

孫怡彬老師 (孙怡彬老师)

pumpumsun@gmail.com

孫怡彬製作

SCCCS 2011 Startalk 中學生語言文化夏令營課程 (第一期)

時間 / 星期	7/24 (日)	7/25 (一)	7/26 (二)	7/27 (三)	7/28 (四)	7/29 (五)	7/30 (六)	
7:00-8:00		早 餐						
8:10-8:30		班級集合—步行至大教室（監護人、輔導/助理帶領）						
8:30-8:50		Announcement 營主任等事務報告（之後，分組三上課，每組 12 人，需三間教室）						結業典禮 及同樂會 表演 （11:50 結束）
9:00—9:50		導讀、示範及技巧（藝術篇）	導讀、示範及技巧（技藝篇）	導讀、示範及技巧（中藥篇）	導讀、示範及技巧（思想倫理篇）	導讀、示範（文史篇）		
10:00: 10:50		自由閱讀與評量						
10:50-11:10		休 息 點 心						
11:10—12:00		構思與創作	自由創作進度 1	自由創作進度 2	自由創作進度 3	學生自我評量 小組閱讀測驗		
12:00-1:00	工作人員	午 餐					12:30PM 之前， 學生必須 由家長接 回家	
1:15-1:30	報到	小組集合—步行至教室（各組老師帶領）						
1:30-3:10	學生報到 （宿舍）	京劇和臉譜	扯鈴	針灸、養生	學生作品—分組 討論	學生作品—報告分 享		
3:10-3:30		休 息 點 心						
3:30-4:20	始業典禮	寫與讀—上 Moodle 交流			營外活動準備	作品出版—lulu.com		
4:30-5:30	小組閱讀 測驗	視聽讀物（DVD）—小組閱讀討論與評量					兒童華語能力測驗	
5:30-6:30		晚 餐						
6:40-8:40	相見歡	自習、閱讀、下棋、電影、娛樂遊戲、聯誼 小組活動—排練同樂會節目（中文）			營外活動 Santa Ana Library	同樂會節目排練		
9:00		準 備 就 寢						
10:00		熄 燈						

教案(一) / Lesson Plan I

教學課程: 生病

孫怡彬

a) 授課時數: 75 分鐘

b) 學生年級: 五、六年級

c) 教學目標:

- 學生能夠清楚的朗讀故事
- 學生能夠理解故事內容
- 學生能夠相互訪問以取得故事內容之重點
- 學生能夠從預先閱讀內容中理解，而後看圖說故事

d) 上課方式: 老師講解、小組討論、學生發表成果

e) 上課所需教材: 閱讀故事 - “獅子大開口”、練習單

f) 上課所需設備及教具:

- Powerpoint slides、電腦、投影機、白板、白板筆、一隻獅子布偶

g) 教學內容:

1. 開場:

問學生們: 有沒有生過病? 生病的感覺是什麼? 當你們生病的時候, 你們都會做些什麼事? 再問學生們有沒有去看生病的人的經驗? 請學生們分享。

2. 教學:

- 給學生故事書“獅子大開口”的封面。請學生說說封面上有那些角色, 誰是主角? 猜猜為什麼書名叫“獅子大開口”? 獅子看起來是高興還是生氣?
- 先由照片和名稱介紹故事裡將會出現的各種各樣動物。

3. 實際示範:

- 開始朗讀故事。
- 老師由以下分組活動一、二的訪問結果, 引導學生接著一起看圖說故事。
- 看圖說故事至訪問結果的所有動物, 老師引導學生完成最後故事朗讀。

4. 個人練習:

- 分組活動(一):
 - 兩個學生一組。
 - 每一組學生發一種顏色的練習單(共六種)。

- 請先各自讀文章, 將不會的字圈起來。
- 每一組學生互相幫忙。如果你會別人不會的字, 教你旁邊的同學。
- 如果還有不會的字, 可以問老師。
- 每一組學生一起朗讀和說內容。
- 和旁邊的同學互相說一說文章下面的三個問題。
- 分組活動(二):
 - 請學生看表格訪問其他同學:
 - 除了你讀過的動物, 還有什麼動物來看獅子?
 - 來看獅子的動物, 帶給獅子什麼禮物?
 - 獅子說了什麼?

5. 結論:

- 問學生故事裡的動物是帶給獅子動物們自己喜歡的禮物, 還是獅子喜歡的禮物?
- 問學生如果他們去看生病的獅子, 他們會帶什麼禮物給獅子?
- 請學生發表學後感想。

6. 評量方法:

- 一般性評量: 問問題以確定學生是否了解學習內容。在小組和個人練習時, 老師巡迴教室以了解學生是否按照教學步驟做練習。
- 總結性評量: 根據學生練習成果來評定學習效果。

今天的課(课): “生病”



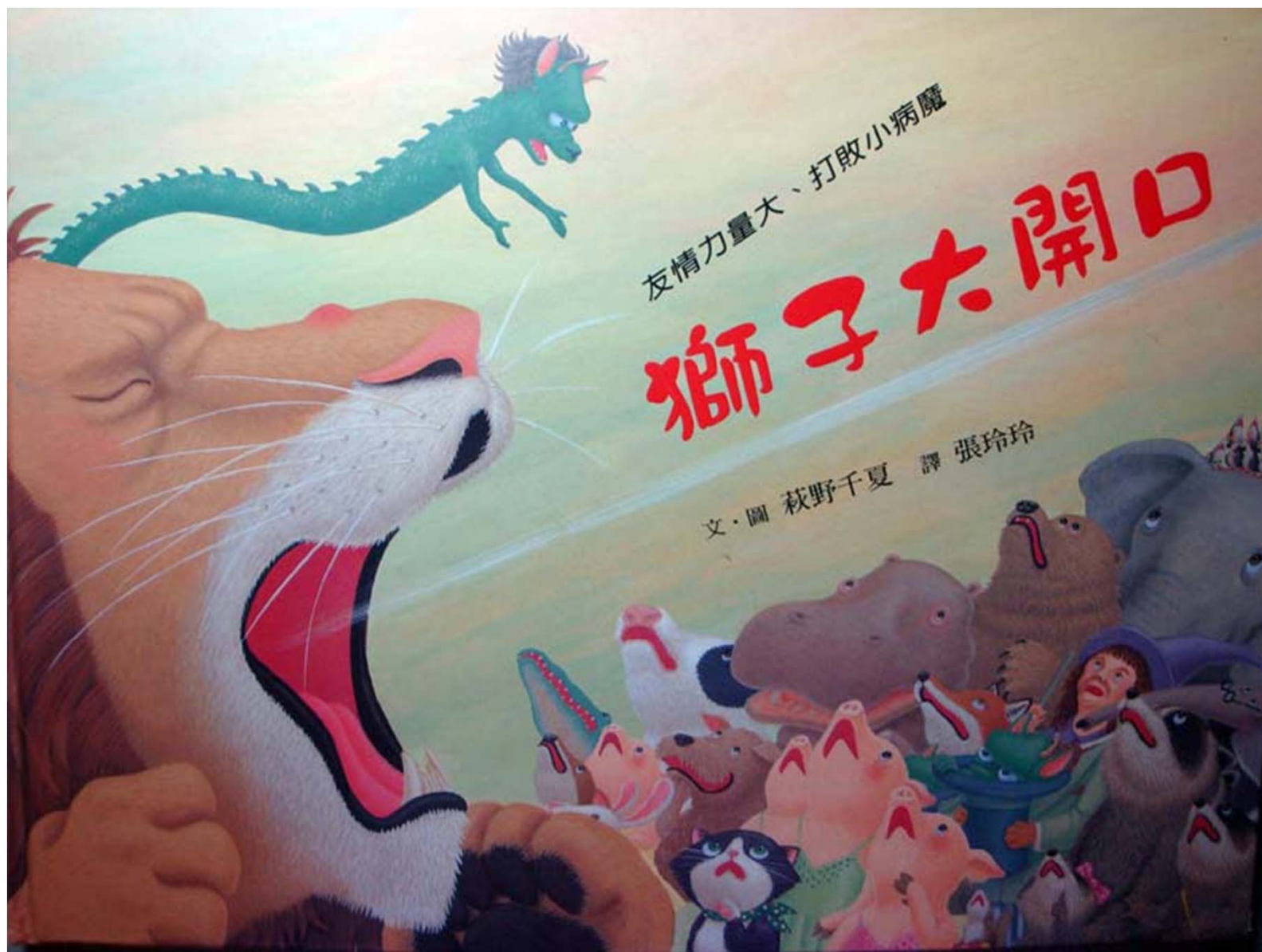
授課日期:
七月二十七日(星期三)
八月四日(星期四)

孫怡彬老師
(孙怡彬老师)

孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作

獅子大開口

文・圖 萩野千夏 譯 張玲玲



孫怡彬製作

老鼠
Lǎoshǔ



兔子
Tùzǐ



小貓
(小貓)
Xiǎo māo



大象
Dà xiàng



食蟻獸
(食蚁兽)
Shí yǐ shòu



大熊
Dàxióng



狐狸
Húlí



河馬
(河马)
Hémǎ



鱷魚
(鱷魚)
Èyú



小豬
(小豬)
Xiǎo zhū



浣熊
Huànxióng



巫婆
Wūpó



獅子
(狮子)
Shīzi



孫怡彬製作

有一天，獅子生病了。

有一天，獅子生病了。



孫怡彬製作

他喉嚨痛，又有點發燒。
獅子一點力氣也沒有，
躺在床上。
這時不知是誰來敲門。
咚！咚！咚！
「請進。」獅子說。

他喉咙痛，又有点发烧。
狮子一点力气也没有，
躺在床上。
这时不知是谁来敲门。
咚！咚！咚！
「请进。」狮子说。



老鼠們抬著一個大蛋糕進來。
老鼠們說：「聽說你生病了，我們特別烤個蛋糕給你，你
吃了蛋糕，精神就會好起來。」
獅子感激的說：「謝謝你們。」
這時，門口又傳來敲門的聲音。
咚！咚！咚！

老鼠们抬著一个大蛋糕进来。
老鼠们说：「听说你生病了，我们特别烤个蛋糕给你，你
吃了蛋糕，精神就会好起来。」
狮子感激的说：「谢谢你们。」
这时，门口又传来敲门的声音。
咚！咚！咚！

原來是兔子和小貓。

「你好嗎？你該吃些紅蘿蔔，病才會快點好。」

獅子心想：「哼！我最討厭紅蘿蔔。」

不過，獅子還是有禮貌的說：

「謝謝你們。」

這時，門口又傳來敲門的聲音。

咚！咚！咚！

進來的是 --

原来是兔子和小猫。

「你好吗？你该吃些红萝卜，病才会快点好。」

狮子心想：「哼！我最讨厌红萝卜。」

不过，狮子还是有礼貌的说：

「谢谢你们。」

这时，门口又传来敲门的声音。

咚！咚！咚！

进来的是 --

分組活動(一):

- 兩個學生一組。
- 每一組學生發一種顏色的練習單(共六種)。
- 請先各自讀文章，將不會的字圈起來。
- 每一組學生互相幫忙。如果你會別人不會的字，教你旁邊的同學。
- 如果還有不會的字，可以問老師。
- 每一組學生一起朗讀和說內容。
- 和旁邊的同學互相說一說文章下面的三個問題。
- **15** 分鐘做活動。

分组活动(一):

- 两个学生一组。
- 每一组学生发一种颜色的练习单(共六种)。
- 请先各自读文章，将不会的字圈起来。
- 每一组学生互相帮忙。如果你会别人不会的字，教你旁边的同学。
- 如果还有不会的字，可以问老师。
- 每一组学生一起朗读和说内容。
- 和旁边的同学互相说一说文章下面的三个问题。
- **15 分鐘**做活动。

練習單問題: / 练习单问题:

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎么样？说了什麼？

練習單(一) / 练习单(一)

咚！咚！咚！

進來的是 --

大象先生。

「香蕉香，香蕉甜。」大象遞給獅子一棵香蕉樹，說：「多吃香蕉，就會像我一樣強壯。」

「謝……謝謝。」

咚！咚！咚！

咚！咚！咚！

進來的是 --

大象先生。

「香蕉香，香蕉甜。」大象遞給獅子一棵香蕉樹，說：「多吃香蕉，就會像我一樣強壯。」

「謝……謝謝。」

問題:

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

问题:

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎麼樣？说了什麼？

練習單(二) / 练习单(二)

咚！咚！咚！

這回又是誰？

食蟻獸伯伯帶來一個螞蟻窩。

牠對獅子說：「這裡面有好多好吃的螞蟻。」

「謝……謝謝。」獅子從床上跳起來，

「不過，你可不可以先拿出去，以後再送我？」

咚！咚！咚！

这回又是谁？

食蚁兽伯伯带来一个蚂蚁窝。

牠对狮子说：「这裡面有好多好吃的蚂蚁。」

「谢……谢谢。」狮子从床上跳起来，

「不过，你可不可以先拿出去，以后再送我？」

問題：

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

问题：

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎麼樣？說了什麼？

練習單(三) / 练习单(三)

咚！咚！咚！

大熊從門口探頭進來。

「嘿，你看我帶來什麼好東西？」

「這是我為你摘的蜂窩，

裡面有又香又甜的蜂蜜。」

「謝謝，但是請你先拿出去好不好？」

獅子說。

咚！咚！咚！

大熊从门口探头进来。

「嘿，你看我带来什麼好东西？」

「这是我為你摘的蜂窩，

裡面有又香又甜的蜂蜜。」

「谢谢，但是请你先拿出去好不好？」

狮子说。

問題：

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

问题：

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎麼樣？說了什麼？

練習單(四) / 练习单(四)

這時，狐狸砰的一聲推開了門。

「獅子，聽說你病了，不能出去玩。」

狐狸說，「我要送給你一個……」

「大驚喜！」

这时，狐狸砰的一声推开了门。

「狮子，听说你病了，不能出去玩。」

狐狸说，「我要送给你一个……」

「大惊喜！」

問題:

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

问题:

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎麼樣？說了什麼？

練習單(五) / 练习单(五)

咚！咚！咚！

河馬、鱷魚、小豬妹妹通通跑來了。

「你的病好點了嗎？聽說你躺在床上很
無聊………」

「請欣賞我們為你準備的特別表演。」
河馬打大鼓、小豬們敲鈴鼓，鱷魚耍特
技，大家跟著節拍拍手。
「啊！我的頭好痛！」獅子說。

咚！咚！咚！

河马、鳄鱼、小猪妹妹通通跑来了。

「你的病好点了吗？听说你躺在床上很
无聊………」

「请欣赏我们為你準備的特別表演。」
河马打大鼓、小猪们敲铃鼓，鳄鱼耍特
技，大家跟著节拍拍手。
「啊！我的头好痛！」狮子说。

問題：

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

问题：

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎麼樣？說了什麼？

練習單(六) / 练习单(六)

這時浣熊爸爸也來湊熱鬧。
浣熊爸爸說：「你生病啦？這個時候你
應該……」

「把房屋弄暖和，靜靜躺在床上。」
「哇！不，不要！」獅子大叫，
「不要點火。」

这时浣熊爸爸也来凑热闹。
浣熊爸爸说：「你生病啦？这个时候你
应该……」

「把房屋弄暖和，静静躺在床上。」
「哇！不，不要！」狮子大叫，
「不要点火。」

問題：

1. 文章裡什麼動物來看獅子？
2. _____ (來看獅子的動物) 帶給獅子什麼禮物？
3. 獅子收到禮物後，覺得怎麼樣？說了什麼？

问题：

1. 文章裡什麼动物来看狮子？
2. _____ (来看狮子的动物) 带给狮子什麼礼物？
3. 狮子收到礼物后，觉得怎麼樣？說了什麼？

分組活動(二):

請學生看表格訪問其他同學:

- 除了你讀過的動物，還有什麼動物來看獅子？
- 來看獅子的動物，帶給獅子什麼禮物？
- 獅子說了什麼？
- **10** 分鐘做活動。

分组活动(二):

请学生看表格访问其他同学:

- 除了你读过的动物，还有什麼动物来看狮子？
- 来看狮子的动物，带给狮子什麼礼物？
- 狮子说了什麼？
- 10 分鐘做活动。

表格

動物	禮物	獅子說了什麼？
老鼠		
兔子和小貓		
大象		
食蟻獸 食蚁兽		
大熊		
狐狸		
河馬、 鱷魚、 小豬妹妹		
浣熊		

孫怡彬製作

接下來..

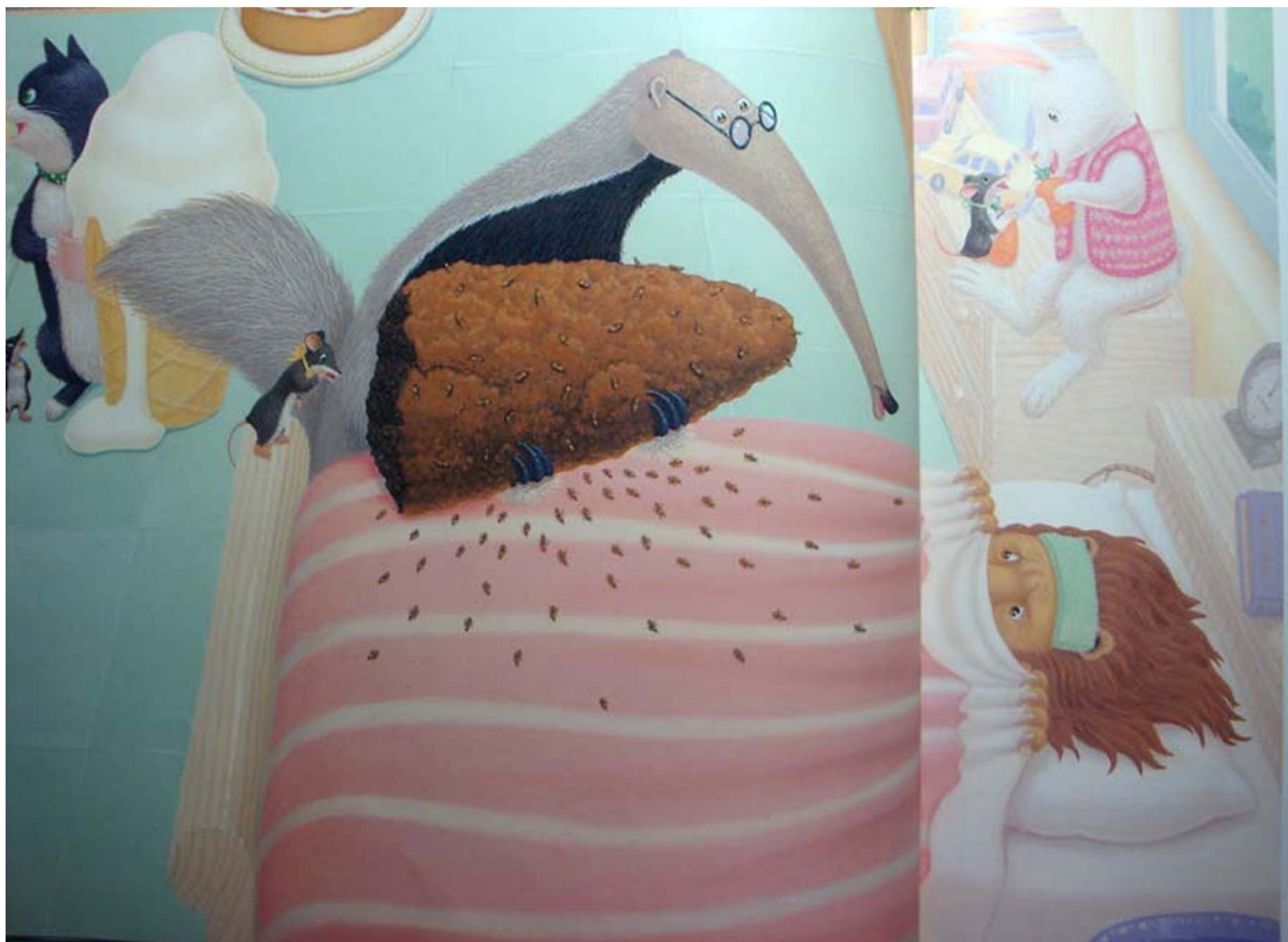
從表格中訪問的結果，一起看圖說故事

接下来..

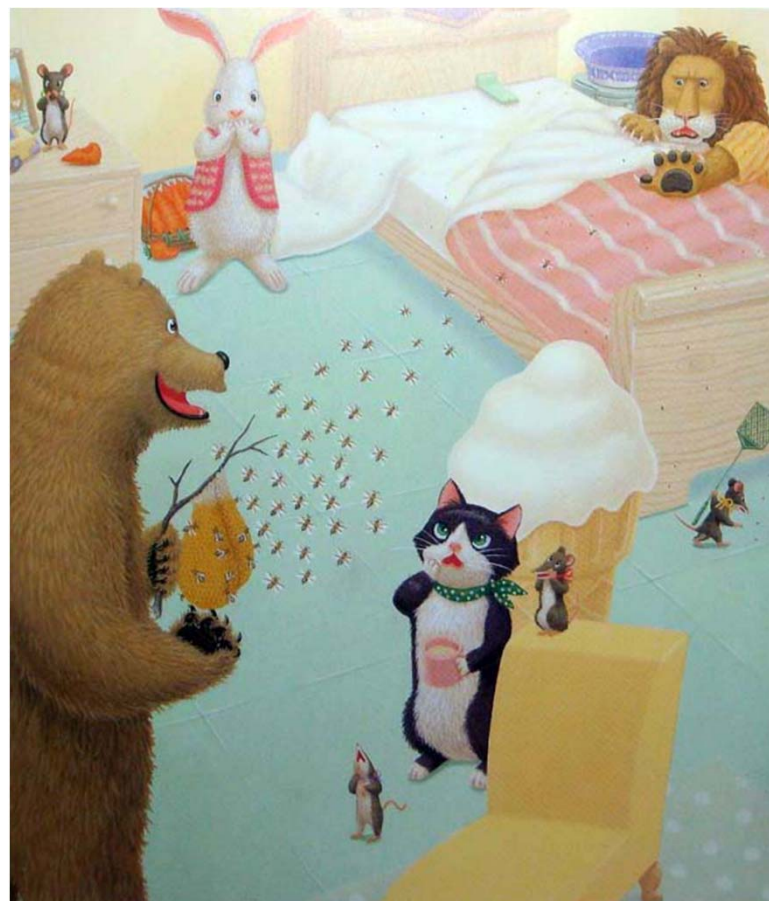
从表格中访问的结果，一起看图说故事



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作



孫怡彬製作

啪啦！

窗戶玻璃破了一個大洞，飛進來一個巫婆。

「聽說你生病了，我可以施魔法幫你退燒。」

巫婆一邊在屋子裡來回飛，一邊叫著：「天靈靈、地靈靈！熱變冷、火變水！」

結果.....

啪啦！

窗戶玻璃破了一個大洞，飛進來一個巫婆。

「听说你生病了，我可以施魔法帮你退烧。」

巫婆一边在屋子裡来回飞，一边叫著：「天灵灵、地灵灵！热变冷、火变水！」

结果.....

嘩啦嘩啦.....

屋子裡竟然下起大雨。
火是滅了，可是.....

哗啦哗啦.....

屋子裡竟然下起大雨。
火是灭了，可是.....

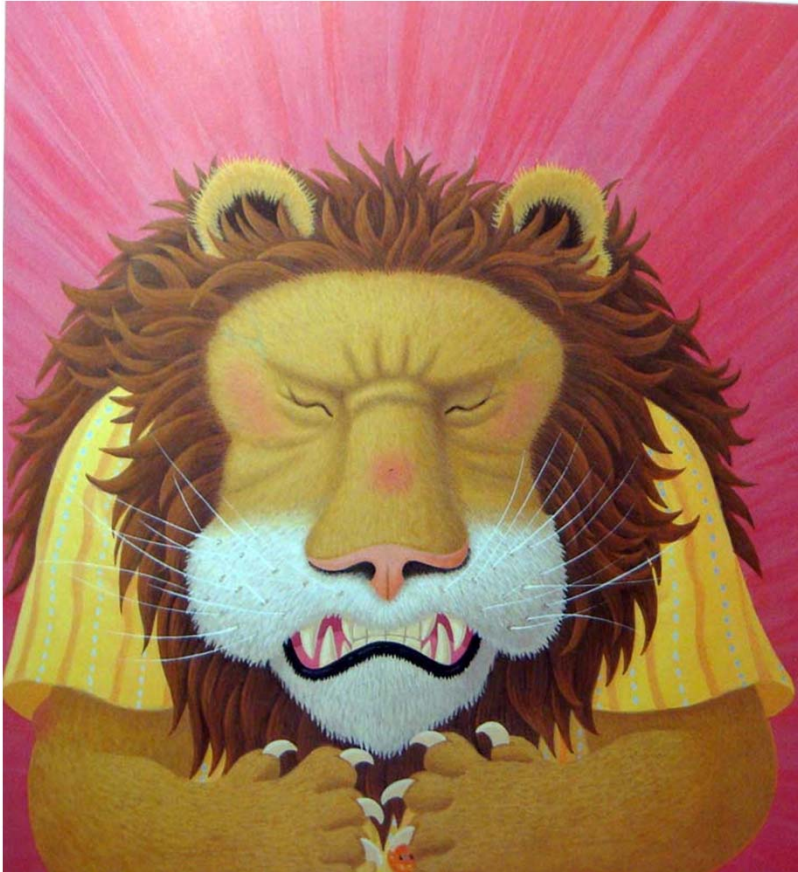


孫怡彬製作



「天哪！你們嘰嘰喳喳吵得我頭昏腦脹，蟲子咬得我又痛又癢……」

「天哪！你们嘰嘰喳喳吵得我头昏脑胀，虫子咬得我又痛又痒……」



獅子終於受不了，牠
大吼一聲，
聲音大連房子都到震
動起來。

狮子终于受不了，牠
大吼一声，
声音大连房子都到震
动起来。

「吼.....」
隨著獅子的吼聲，有
個小東西從牠的喉嚨
裡飛出來。

「吼.....」
隨著獅子的吼聲，有
個小東西從牠的喉嚨
裡飛出來。



那是小小的病魔。

原來獅子會生病，都是因為小病魔住在牠喉嚨裡的關係。

「哎呀呀，吵死人了！

沒見過有誰生了病，還能發出這麼大的吼聲。一般人生病不都是在安安靜靜的睡覺嗎？算了，我還是走吧。」

小病魔說完快快飛走了。

那是小小的病魔。

原来狮子会生病，都是因為小病魔住在牠喉咙裡的關係。

「哎呀呀，吵死人了！

没见过有谁生了病，还能发出这么大的吼声。一般人生病不都是在安安静静的睡觉吗？算了，我还是走吧。」

小病魔说完快快飞走了。

那天晚上，大家為了
慶祝獅子康復，又唱
又跳了一整夜呢！

那天晚上，大家為了
慶祝獅子康復，又唱
又跳了一整夜呢！



孫怡彬製作

中藥(药)篇 (二)

(Chinese Medicine II)

中醫教授與示範 (中医教授与示范)

孫怡彬老師和客座講師 (孙怡彬老师和客座讲
师)

pumpumsun@gmail.com

教案(二) / Lesson Plan II

教學課程: 中醫

孫怡彬

a) 授課時數: 70 分鐘

b) 學生年級: 五、六年級

c) 教學目標:

- 學生能舉例說出中醫的診斷和治療方法
- 學生能運用中醫相關的生字和詞彙, 創作一個簡短的故事

d) 上課方式: 老師講解、小組討論、學生發表成果

e) 上課所需教材: 故事創作練習單

f) 上課所需設備及教具:

- Powerpoint slides、電腦、投影機、白板、白板筆、動物紙偶(老師做好的)

g) 教學內容:

1. 開場:

問學生們: 生病時是看什麼醫生? 醫生通常給你做什麼樣的檢查和治療? 有沒有學生聽過中醫或看過中醫? 請學生們分享。老師今天教中醫的基本知識。

2. 教學:

- 老師切入中醫主題用圖片(PPT)介紹中醫思維模式、診治程序與治療方法, 並教相關生字詞。

3. 實際示範:

- 兩人一組, 學生看圖片(PPT), 告訴隔壁的同學這些是什麼? 圖片及複習字詞包括: 中醫、針灸、推拿、拔罐、按摩、刮痧、中藥。

4. 個人練習:

- 請學生上台前自己選一個動物紙偶。
- 每三、四位學生一組, 每一組發一張故事創作的練習單。
- 用今天學過的字、詞, 也可加入目前在 Summer Camp 所學到或自己想到的字、詞, 和自己選的動物紙偶角色, 每組編寫一個簡短的故事。短劇編寫完成後, 各組上台發表, 表演故事內容。

5. 結論:

- 請學生發表學後感想。

6. 評量方法:

- 一般性評量: 問問題以確定學生是否了解學習內容。在小組和個人練習時, 老師巡迴教室以了解學生是否按照教學步驟做練習。
- 總結性評量: 根據學生練習成果來評定學習效果。

中醫



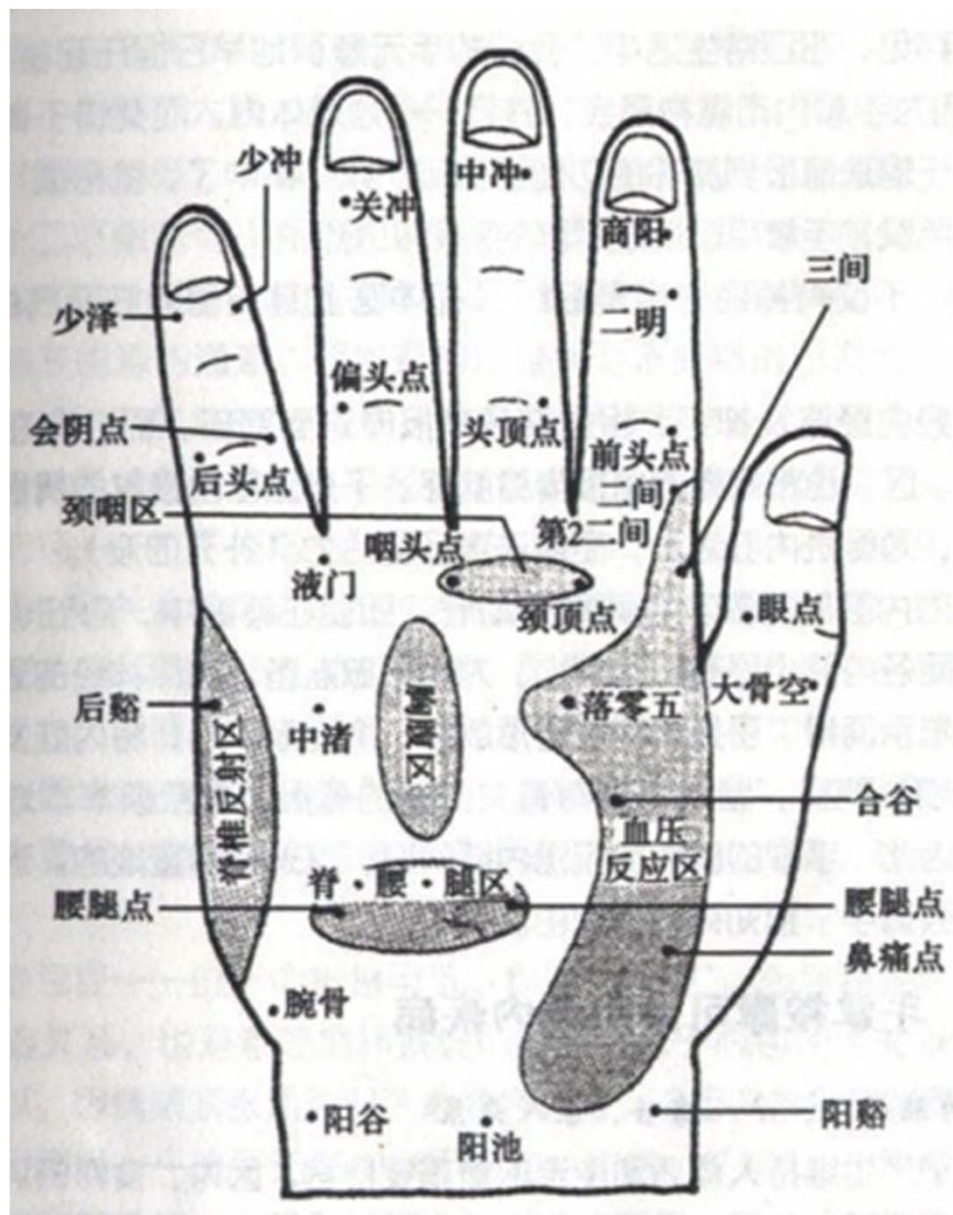
中医



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

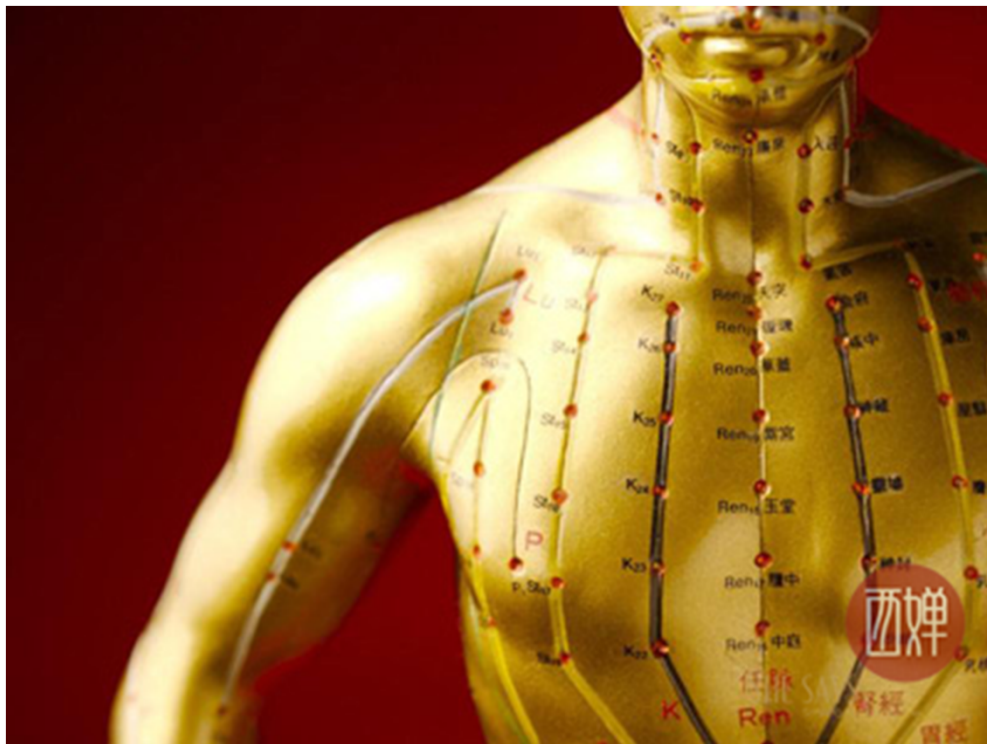


感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

穴位



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

按摩



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

推拿



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

刮痧



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

拔罐



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

針灸



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

中藥

中药



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

枸杞子



紅棗 (红枣)



感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

兩人一組,告訴你的同學這些是什麼?

两人一组,告诉你的同学这些是什麼?



針灸



刮痧



拔罐



按摩



推拿



中藥 (中药)

感謝李雅莉老師提供中醫篇
(二)PowerPoint

分組活動(三): 故事創作

分组活动(三): 故事创作

字詞庫

生病、喉嚨痛(喉咙痛)、發燒(发烧)、健康、頭昏腦漲(头昏脑涨)、又痛又癢(又痛又痒)病魔、康復、老鼠、兔子、小貓(小猫)、大象、食蟻獸(食蚁兽)、大熊、狐狸、河馬(河马)、鱷魚(鳄鱼)、小豬(小猪)、浣熊、巫婆、獅子(狮子)、中醫、針灸、推拿、拔罐、按摩、刮痧、中藥

學生分三組，四人一組。請用以上今天學過的字詞和手中自己選的紙偶角色，每組編寫一個短劇，短劇編寫完成後，各組上台表演。

学生分三组，四人一组。请用以上今天学过的字词和手中自己选的纸偶角色，每组编写一个短剧，短剧编写完成后，各组上台表演。

分組活動(三): 故事創作成果之一 分組活動(三): 故事创作成果之一



中 午

羅啟基 黃邦妮
梁茜

字詞銀行

生病、喉嚨痛(喉咙痛)、發燒(发烧)、健康、頭昏腦漲(头昏脑涨)、又痛又癢(又痛又痒)
病魔 康復、老鼠、兔子、小貓(小猫)、大象、食蟻獸(食蚁兽)、大熊、狐狸、河馬(河马)
鱷魚(鳄鱼)、小豬(小猪)、浣熊、巫婆、獅子(狮子)、蛋糕、紅蘿蔔(红萝卜)、香蕉、
螞蟥窩(蚂蚁窝)、蜂窩(蜂窝)、大鼓、鈴鼓(铃鼓)、特技、點火(点火)、下雨

有一天,小貓^{因為下雨}生病。他^{也傳染}給老鼠和
狐狸。他 mèn jiù kàn yī 傳^生。yī 生 gei 小
貓 中 yào, 老鼠 要 yùn dòng, 和 狐狸 dǎ jīn。

孫怡彬製作

分組活動(三): 故事創作成果之二

分组活动(三): 故事创作成果之二



方曼堃 邵宗丞 黃之螢 蔡偉人

字詞銀行

生病、喉嚨痛(喉咙痛)、發燒(发烧)、健康、頭昏腦漲(头昏脑涨)、又痛又癢(又痛又痒)
病魔 康復、老鼠、兔子、小貓(小猫)、大象、食蟻獸(食蚁兽)、大熊、狐狸、河馬(河马)
鱷魚(鳄鱼)、小豬(小猪)、浣熊、巫婆、獅子(狮子)、蛋糕、紅蘿蔔(红萝卜)、香蕉、
螞蟻窩(蚂蚁窝)、蜂窩(蜂窝)、大鼓、鈴鼓(铃鼓)、特技、點火(点火)、下雨

有一個大香蕉吃了一個大~~香~~香蕉生病了。
香蕉^想要吃巫婆^{婆婆}她^就把香蕉變成一個^{shi xi shou}
一個大象看到一個大香蕉就想吃~~它~~
然後有一個河馬來跟大象做朋友。

孫怡彬製作

分組活動(三): 故事創作成果之三

分组活动(三): 故事创作成果之三

姿盛、欣寬、邵然、若妮

字詞銀行

生病、喉嚨痛(喉咙痛)、發燒(发烧)、健康、頭昏腦漲(头昏脑涨)、又痛又癢(又痛又痒)
病魔(康復)、老鼠、兔子、小貓(小猫)、大象、食蟻獸(食蚁兽)、大熊、狐狸、河馬(河马)
鱷魚(鳄鱼)、小豬(小猪)、浣熊、巫婆、獅子(狮子)、蛋糕、紅蘿蔔(红萝卜)、香蕉、
螞蟻窩(蚂蚁窝)、蜂窩(蜂窝)、大鼓、鈴鼓(铃鼓)、特技、點火(点火)、下雨



從前有一隻獅子想吃一隻小白兔。小豬看見了所以他
要點火可是下雨了。天氣 *biàn liǎng* 了小白兔生病了。
獅子跑走了。

小白兔喉嚨痛跟發燒了。所以小白兔回家休息了。

有一天浣熊來找小白兔，他送給小白兔一個紅蘿蔔
蛋糕 *hái yǒu* 香蕉小白兔吃 *wán* 蛋糕就
康復了。

孫怡彬製作

學生心得報告:
学生心得报告:

Startalk 2011 Student Camp

語文學苑課程 ▶ st2011sc ▶ 討論區 ▶ 仁班中醫篇心得報告(Chinese medicine) ▶ 中藥課程(Chinese Medicine)

搜尋討論區

回應訊息將往右縮排

中藥課程(Chinese Medicine)
由Meiling Meiling Hsu發表於2011年 07月 27日(三.) 11:06

請寫一篇心得有關今天所學的中藥課程

Re: 中藥課程(Chinese Medicine)
由dylan tsai發表於2011年 07月 28日(四.) 06:59

今天過了很好，兩位醫生來到我們的教室交我們。我們學到生病和中醫，還有讀故事書。今天最好玩的是打字。我希望明天也能過了今天那麼好。

顯示上層文章

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)
由Ariel Law Law發表於2011年 07月 28日(四.) 07:29

學到一些中醫的知識，係針灸，推拿，拔

Transferring data from www.huayuworld.org...

start Microsoft Office ... 中醫-1 Adobe Reader - [中... 簡繁体转换器, 簡繁... st2011sc: 中藥課程... 8:41 AM

孫怡彬製作

st2011sc: 中藥課程(Chinese Medicine) - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

st2011sc: 中藥課程(Chinese Medicine)

http://school.huayuworld.org/moodle/mod/forum/discuss.php?d=3276

Facemoods Search

Most Visited Customize Links Free Hotmail Windows Marketplace Windows Media Windows

Search... Go! moods

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)
由Ariel Law Law發表於2011年 07月 28日(四.) 07:29

我今天學到一些中醫的知識，像針灸，推拿，拔罐，按摩，平時身體不舒服時可以試試看。

顯示上層文章

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)
由Bonnie Huang bonnie huang發表於2011年 07月 28日(四.) 07:45

7/27/2011中醫篇心得

今天我學中醫。西醫看你的病就開藥，可是中醫是做不一樣的方法。中醫可以用針刺在你的穴道。我們有很多穴：內關穴，下關穴，十宣穴等。

醫生也可以推拿，用手推人的身體讓人感覺很舒服。他們也可以用刮痧的方法來幫助你。最後，還有一種方法就是拔罐。

下午，一個中醫師來我們的教室，教我們。我覺得今天是很特殊的一天，因為我學了中醫的知識。

顯示上層文章

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)

start Microsoft Office ... 中醫-1 Adobe Reader - [中... 簡繁体转换器,簡繁... st2011sc: 中藥課程... 8:43 AM

孫怡彬製作

st2011sc: 中藥課程(Chinese Medicine) - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

st2011sc: 中藥課程(Chinese Medicine)

http://school.huayuworld.org/moodle/mod/forum/discuss.php?d=3276

Search... Go! moods

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)
由 [phillip yu Phillip Yu](#) 發表於 2011年 07月 28日(四.) 08:18

中藥篇

今天我學了很多東西。我學到了中醫。中醫的一個方法是刮痧。他們也用拔罐和推拿來幫人。有一個醫生來了。我學了怎麼幫我自已。

[顯示上層文章](#)

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)
由 [Audrea Huang](#) 發表於 2011年 07月 28日(四.) 08:27

黃之蕾

今天我們學到了中醫。中醫有按摩，推拿，中藥，拔罐，和針灸。這些東西從中國兩千年以前就有了。我覺得針灸很可怕，因為有針刺進你的身體。老師今天介紹的中藥有枸杞子和紅棗。我有吃過這兩種中藥。媽媽平時煮湯時，都會放一點在湯裏面。我覺得很好喝，現在我才知道它們很健康。

[顯示上層文章](#)

回應: 中藥課程(Chinese Medicine)
由 [brendan fong fong](#) 發表於 2011年 07月 29日(五.) 07:55

start 4 Microsoft Office ... 中醫-1 Adobe Reader - [中... 簡繁体转换器, 簡繁... st2011sc: 中藥課程... 8:44 AM

孫怡彬製作

st2011sc: 中藥課程 (Chinese Medicine) - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

st2011sc: 中藥課程 (Chinese Medicine)

http://school.huayuworld.org/moodle/mod/forum/discuss.php?d=3276

Facemoods Search

Most Visited Customize Links Free Hotmail Windows Marketplace Windows Media Windows

Search... Go! moods

好喝，現在我才知道它們很健康。

[顯示上層文章](#)

回應: 中藥課程 (Chinese Medicine)
由 [brendan fong fong](#) 發表於 2011年 07月 29日 (五.) 07:55

我今天學了兩件事情，我可以教我的同學。如果你累的時候你可以按摩你的手心。如果你想睡覺可以按模你的耳後。

[顯示上層文章](#)

回應: 中藥課程 (Chinese Medicine)
由 [Kevin Shao Shao](#) 發表於 2011年 07月 30日 (六.) 06:33

心得

我们今天学了中医。两个医生叫李医师，杨医师，教我们最基本的中医，我觉得很迷人。他们教的包括针灸，推拿，刮痧，拔罐，中药，和按摩。他们还教我们少数的穴点。例如，他们教我们迎香穴，十宣穴，内关穴，和下关穴。他们还表演了针灸和拔罐。我觉得他们教的很好。

邵宗承

[顯示上層文章](#)

您以 [怡彬 孫](#) 身分登入: [可共同編輯教師 \(返回我的正常角色\)](#)

st2011sc

start Microsoft Office ... 中醫-1 Adobe Reader - [中... 簡繁体转换器, 簡繁... st2011sc: 中藥課程... 8:45 AM

孫怡彬製作